

Slēgta konkursa "Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Ramygala līdz Lietuvas/Latvijas valsts robežai", identifikācijas numurs: RBR 2018/11

Restricted competition "Design and design supervision services for the construction of the new line from Ramygala to Lithuanian/Latvian state border", identification number: RBR 2018/11

Ziņojums /Report

Rīgā	2019.gada 23.maijā	Rīga	23 May 2019
Pasūtītājs: RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvija.		Contracting authority: RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvia.	
Iepirkuma procedūra un identifikācijas numurs: slēgts konkurss "Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Ramygala līdz Lietuvas/Latvijas valsts robežai", identifikācijas numurs: RBR 2018/11 (turpmāk – Slēgts konkurss).		Procurement procedure and identification number: restricted competition "Design and design supervision services for the construction of the new line from Ramygala to Lithuanian/Latvian state border identification number: RBR 2018/11 (hereinafter – Restricted Competition).	
Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī: 2018. gada 11.aprīlī (2018/S 070 – 155190).		Notice publication date in TED Tenders Electronic Daily: 11 April 2018 (2018/S 070 – 155190).	
Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļvietnē: 2018.gada 11.aprīlī.		Notice publication date at website of Procurement Monitoring Bureau: 11 April 2018.	
Iepirkuma komisija (turpmāk – Komisija): Tās sastāvs apstiprināts ar RB Rail AS valdes 2018.gada 26.marta rīkojumu Nr.11/2018-20 (Komisijas sastāvs bija spēkā no 26.03.2018. – 06.01.2019.):		Procurement commission (hereinafter – Commission): Composition of which has been approved by the Management Board of RB Rail AS with order No 11/2018-20 dated 26 March 2018 consisting of (Composition of Commission was in force from 26.03.2018. – 06.01.2019.):	
Komisijas priekšsēdētājs M.Blaus – Iepirkumu vadītājs; Komisijas priekšsēdētāja vietniece B.Ūbele – Iepirkumu speciāliste; Komisijas loceklis K.Rudzis – Jaunākais dzelzeļu inženieris; Komisijas loceklis M.Krauklis – Tehnisko projektu vadītājs; Komisijas loceklis A.Šnirpūnas – Projekta eksperts; Komisijas loceklis J.Lukševics – Procurement Specialist; Komisijas sekretāre (<i>bez balsstiesībām</i>) L.Kalniņa – Iepirkumu speciāliste-juriste.		Commission chairman M.Blaus – Procurement Manager; Commission vice-chairperson B.Ūbele – Procurement Specialist; Commission member K.Rudzis – Junior Railway Engineer; Commission member M.Krauklis – Technical Project Manager; Commission member A.Šnirpūnas – Project Expert; Commission member J.Lukševics – Procurement Specialist; Commission secretary (<i>with no voting rights</i>) L.Kalniņa – Procurement Specialist-lawyer.	
2019.gada 7.janvārī tika izdots rīkojums Nr.11/2019-3b ar kuru tika izdarīti grozījumi 2018.gada 26.marta rīkojumā Nr.11/2018-20) nosakot sekojošo: 1. atcelt no darba Komisijā, Komisijas locekli K.Rudzi – Dzelzeļu inženieri; 2. atcelt no darba Komisijā, Komisijas locekli M.Kraukli – Tehnisko projektu vadītāju;		On 7 January 2019 was issued Order No.11/2019-3b with amendments to the Order No.11/2019-3b, dated 7 January 2019: 1. to recall Commission member K.Rudzis – Railway Engineer from the Commission; 2. to recall Commission member M.Krauklis – Technical Project Manager from the Commission;	

3. papildināt Komisiju ar Komisijas locekli E.Katkus – Ceļu un komunikāciju inženieris;
4. papildināt Komisiju ar Komisijas locekli V.Košev – Tehnisko projektu vadītāju;
5. papildināt Komisiju ar Komisijas locekli A.Zelču – Juristu.

Pieaicinātie eksperti (bez balsstiesībām):

1. A.Jaesk, RB Rail AS Reģionālais vadītājs Igaunijā un Somijā;
2. Ģ.Bramans, RB Rail AS Reģionālais vadītājs Latvijā;
3. J.Starynina, RB Rail AS BIM & AIM Koordinatore;
4. K.Piirsalu, RB Rail AS Iepirkumu departamenta vadītājs;
5. A.Žaltauskiene, RB Rail AS Vadošā iepirkumu speciāliste;
6. J.Burak, Lietuvas Republikas Transporta un Komunikāciju Ministrijas neminētais eksperts;
7. M.Kaušylas, Lietuvas Republikas Transporta un Komunikāciju Ministrijas neminētais eksperts;
8. J.P.M.Dias, RB Rail AS Projekta kontroles vadītājs;
9. R.Bušmanis, RB Rail AS BIM vadītājs;
10. K.Siirk, RB Rail AS Civilo darbu un staciju vadītājs;
11. U.Ulber, RB Rail AS BIM & AIM Koordinators;
12. K.Zimmermann, RB Rail AS Plānošanas un projektēšanas nodaļas vadītājs.

Pretendentiem noteiktās kvalifikācijas prasības: noteiktas slēgta konkursa „Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Ramygala līdz Lietuvas/Latvijas valsts robežai” nolikumā.

Piedāvājuma izvēles kritērijs: saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

Pieteikumu iesniegšanas termiņš: 2018.gada 15.maijs, plkst.15:00.

Piedāvājumu iesniegšanas termiņš: 2019.gada 13.marts, plkst.13:00.

Piegādātāju nosaukumi, kuri pieteikušies uz kandidātu atlasī un to pretendentu nosaukumi, kuri ir iesnieguši piedāvājumus, kā arī to piedāvātās cenas.

Pieteikumus iesnieguši šādi Kandidāti:

1. Piegādātāju apvienība “TYP SA – SETEC - REM PRO, kas sastāv no: Technica y Proyectos S.A. (TYP SA)”, reģ.nr. ESA28171288, Setec International, reģ.nr. 722013174 un REM PRO SIA, reģ.nr. 41503041904;
2. SENER INGENIERÍA Y SISTEMAS, S.A., reģ.nr.CIF A48024723;
3. „TPF GETINSA EUROESTUDIOS, S.L.”, reģ.nr. B-84840685;
4. Piegādātāju apvienība „OBERMEYER Planen + Beraten GmbH – PROINTEC S.A”, kas sastāv no:

3. to add the following Commission member to the Commission E.Katkus – Roads and Utilities Engineer;
4. to add the following Commission member to Commission V.Košev – Technical Project Manager;
5. to add the Commission member to the Commission A.Zelčs – Lawyer.

Invited experts (with no voting rights):

1. A.Jaesk, RB Rail AS Country Manager Estonia and Finland;
2. Ģ.Bramans, RB Rail AS Country Manager Latvia;
3. J.Starynina, RB Rail AS BIM & AIM Coordinator;
4. K.Piirsalu, RB Rail AS Head of Procurement Department;
5. A.Žaltauskiene, RB Rail AS Lead Procurement Specialists;
6. J.Burak, nominated expert from Misistry of Transport and Communications of Republic of Lithuania;
7. M.Kaušylas, nominated expert from Misistry of Transport and Communications of Republic of Lithuania;
8. J.P.M.Dias, RB Rail AS Project Control Manager;
9. R.Bušmanis, RB Rail AS BIM Manager;
10. K.Siirk, RB Rail AS Head of Civil Works and Stations;
11. U.Ulber, RB Rail AS BIM & AIM Coordinator;
12. K.Zimmermann, RB Rail AS Head of Panning and Design Department.

Qualification requirements for the Tenderers: stipulated in regulations of the restricted competition „Design and design supervision services for the construction of the new line from Ramygala to Lithuanian/Latvian state border”.

Selection criteria: the most economically advantageous proposal.

Opening of the Application: 15 May 2018 till 15:00 o`clock.

Submission date of Proposals: 13 March 2019 till 13:00 o`clock.

Names of the Suppliers who have applied for the selection of Candidates and the names of the Tenderers who have submitted Proposals and the offered prices.

Applications has been submitted by the following Candidates:

1. Consortium „TYP SA – SETEC – REM PRO”, consisting of: Technica y Proyectos S.A. (TYP SA), Reg.No ESA28171288, Setec International, Reg.No 722013174 and REM PRO SIA, Reg.No 41503041904;
2. SENER INGENIERÍA Y SISTEMAS, S.A., Reg.No CIF A48024723;
3. „TPF GETINSA EUROESTUDIOS, S.L.”, Reg.No B-84840685;
4. Association „OBERMEYER Planen + Beraten GmbH – PROINTEC S.A”, consisting of:

OBERMEYER Planen + Beraten GmbH, reģ.nr. HRB 45902 un PROINTEC S.A., reģ.nr. M-99.965;

5. IDOM, Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., reģ.nr. A48283964;
6. Piegādātāju apvienība: COWI/SYSTRAMamygala/Latvian state border, kas sastāv no COWI A/S, reģ.nr. 44623528 un SYSTRASA, reģ.nr. 387949530;
7. Piegādātāju apvienība INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE, S.M.E.M.P., S.A., reģ.nr. A-28220168 un ARDANUY INGENIERIA S.A., reģ.nr. A-80480759;
8. Piegādātāju apvienība „AIA LITHUANIA RAMYGALA TO LITHUANIAN / LATVIAN STATE BORDER”, kas sastāv no: AECOM BALTICS SIA, reģ.nr. 40003910121, ITALFERR S.p.A., reģ.nr. 06770620588 un AECOM INOCSA S.L.U., reģ.nr. B82280785;
9. Piegādātāju apvienība: „ACG3-AMBERG-CONSULTRANS-GEG-GREISCH-GRID-SRP”, kas sastāv no:
Amberg Engineering AG, reģ.nr. CHE-101.890.980;
Amberg Technologies AG, reģ.nr. CHE-101.349.546;
CONSULTRANS S.A.U., reģ.nr. A78137957;
GEG Gabinete de Estruturas e Geotecnia Lda, reģ.nr. 501957782;
GREISCH Ingenierie S.A, reģ.nr. VAT BE04445.668.289;
GRID Consultas Estudos e Projectos de Engenharia S.A., reģ.nr. 500948976;
GRID International Consulting Engineers S.A., reģ.nr. 513637990;
SRP Projektas, reģ.nr. 300043111.
10. Piegādātāju apvienība: „DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A. un SWECO International AB”, kas sastāv no: DB Engineering & Consulting GmbH, reģ.nr. HRB 56655 B (DE), Egis Rail SA, reģ.nr. 968502559 RCS Lyon un SWECO International AB, reģ.nr. 556862-9918.

OBERMEYER Planen + Beraten GmbH, Reg.No. HRB 45902 and PROINTEC S.A., Reg.No. M-99.965;

5. IDOM, Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., Reg.No A48283964;
6. Group of suppliers: COWI/SYSTRAMamygala / Latvian state border JV, consisting of: COWI A/S, Reg.No 44623528 and SYSTRASA, Reg.No 387949530;
7. Group of suppliers: INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE, S.M.E.M.P., S.A., Reg.No. A-28220168 and ARDANUY INGENIERIA S.A., Reg.No A-80480759;
8. Group of suppliers „AIA LITHUANIA RAMYGALA TO LITHUANIAN / LATVIAN STATE BORDER”, consisting of: AECOM BALTICS SIA, Reg.No 40003910121, ITALFERR S.p.A., Reg.No 06770620588 and AECOM INOCSA S.L.U., Reg.No B82280785;
9. Group of suppliers: „ACG3-AMBERG-CONSULTRANS-GEG-GREISCH-GRID-SRP”, consisting of:
Amberg Engineering AG, Reg.No CHE-101.890.980;
Amberg Technologies AG, Reg.No CHE-101.349.546;
CONSULTRANS S.A.U., Reg.No A78137957;
GEG Gabinete de Estruturas e Geotecnia Lda, Reg.No 501957782;
GREISCH Ingenierie S.A, Reg.No VAT BE04445.668.289;
GRID Consultas Estudos e Projectos de Engenharia S.A., Reg.No. 500948976;
GRID International Consulting Engineers S.A., Reg.No. 513637990;
SRP Projektas, Reg.No. 300043111.
10. Association of DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A. and SWECO International AB, consisting of: DB Engineering & Consulting GmbH, Reg.No HRB 56655 B (DE), Egis Rail S.A., Reg.No 968502559 RCS Lyon and SWECO International AB, Reg.No556862-9918.

Piedāvājumus iesnieguši šādi pretendenti un to piedāvātās cenas:

Proposals have been submitted by the following Tenderers and proposed prices:

Preteidents	Cena EUR (bez PVN)
IDOM, Consulting, Engineering, Architecture S.A.U.	7 968 873,14
Piegādātāju apvienība: DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A. un SWECO International, kas sastāv no: DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A., un SWECO International AB.	11 814 877,40
Ingeniería Y Economía Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) un Ardanuy Ingeniería	9 434 692,25

Tenderer	Price (EUR excl.VAT)
IDOM, Consulting, Engineering, Architecture S.A.U.	7 968 873,14
Group of suppliers: DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A. and SWECO International, consisting of: DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail S.A., and SWECO International AB.	11 814 877,40
Ingeniería Y Economía Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) and Ardanuy Ingeniería	9 434 692,25

S.A., Konsorcijs INECO – ARDANUY.	
Piegādātāju apvienība: OBERMEYER Planen+Beraten GmbH – PROINTEC S.A., kas sastāv no: OBERMEYER Planen + Beraten GmbH un PROINTEC S.A.	11 871 814,00

Kandidātu skaitu samazināšanas gadījumā norāda izraudzīto kandidātu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto kandidātu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus:
Netika piemērots.

Pieteikumu un piedāvājumu atvēršanas vieta, datums un laiks:

Pieteikumu atvēršana – 2018.gada 15.maijā, plkst. 15:00, E-lepirkumu sistēmā;

Piedāvājumu atvēršana – 2019.gada 13.martā, plkst.13:00, E-lepirkumu sistēmā.

Tā pretendenta nosaukums, ar kuru nolemts slēgt iepirkuma līgumu, piedāvātā līgumcena, kā arī piedāvājumu izvērtēšanas kopsavilkums un pamatojums piedāvājuma izvēlei:

Ņemot vērā, ka pretendenta iesniegtais piedāvājums pilnībā atbilst visām iepirkuma nolikumā noteiktajām kvalifikācijas prasībām un ir saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums, iepirkuma komisija pamatojoties uz slēgta konkursa nolikuma 20.2 un 22.1.punktu, **2019.gada 23.maijā** nolēma līguma slēgšanas tiesības piešķirt IDOM, Consulting, Engineering, Architecture S.A.U., par kopējo līguma summu EUR 7 968 873,14 (septiņi miljoni deviņi simti sešdesmit astoņi tūkstoši astoņi simti septiņdesmit trīs euro un 14 centi) bez PVN.

Pretendenta, ar kuru tiks slēgts līgums, piesaistītie apakšuzņēmēji un tiem nododamo darbu apraksts:

1. Kelprojekta, reģ.nr. LT340042113, nododamo darbu daļa 32,63 %, nododamo darbu apraksts „Tehniski ekonomiskā inženierizpēte, būvprojekta pamatrisinājumi, būvprojekts, būvprojekta autoruzraudzība”.

Pamatojums lēmumam par katru noraidīto kandidātu un pretendentu, kā arī par katru iepirkuma procedūras dokumentiem neatbilstošu pieteikumu un piedāvājumu:

noraidītie kandidāti – nav;

noraidītie pretendenti – nav.

S.A., Consortium INECO – ARDANUY.	
Group of suppliers: OBERMEYER Planen+Beraten GmbH – PROINTEC S.A., consisting of: OBERMEYER Planen + Beraten GmbH and PROINTEC S.A.	11 871 814,00

In a case of reduction of Candidates, indicate selected Candidate names and the reason for their selection, rejected Candidates names and reasons for rejection:
Not applicable.

Place, date and time of the opening of Applications and Proposals:

Applications opening – 15 May 2018, 15:00 o'clock E-Tender system;

Proposals opening – 13 March 2019, 13:00 o'clock, E-Tender system.

The Tenderer awarded the contract rights and justification for the decision to award the contract rights:

As proposal submitted by the tenderer met all qualification criteria described in the Procurement regulations and the tenderer has submitted the economically most advantageous proposal, Procurement commission in accordance with Section 20.2 and 22.1 of the Restricted competition regulations on **23 May 2019** decided to award the contract rights to IDOM, Consulting, Engineering, Architecture S.A.U., with total contract price EUR 7 968 873,14 (seven million nine hundred sixty eight thousand eight hundred seventy three euros and 14 cents) excl. VAT.

Subcontractors of Tenderer awarded the contract rights and description of the services assigned to them:

1. Kelprojekta, reģ.no LT340042113, the amount of works 32,63 %, description of the works - „Field Investigation, Value Engineering, Master Design, Detailed Technical Design, Author supervision”.

Justification for every rejected Candidate and Tenderer, as well as for every application and proposal incompliant with procurement procedure documents:

Rejected Candidates – None;

Rejected Tenderers – None.

Lēmuma pamatojums, ja iepirkuma komisija pieņēmusi lēmumu pārtraukt vai izbeigt iepirkuma procedūru:
Netika piemērots.

Grounds for decision, if Procurement Commission make a decision to terminate or discontinue procurement procedure:
Not applicable.

Piedāvājuma noraidīšanas pamatojums, ja iepirkuma komisija atzinusi piedāvājumu par nepamatoti lētu:
Netika piemērots.

Grounds for rejection, if Procurement Commission make a decision to reject Tenderer proposal as abnormally low:
Not applicable.

Konstatēti interešu konflikti un pasākumi, kas veikti to novēršanai:

Conflicts of interest identified, and measures taken to prevent them:

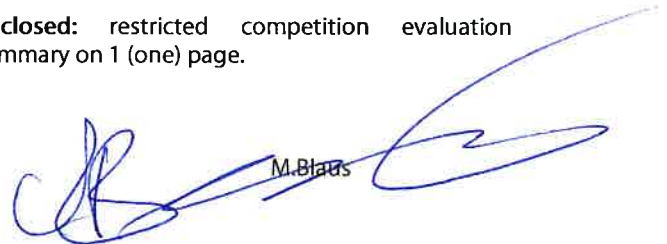
Konstatēts, ka var pastāvēt interešu konflikts Publisko iepirkumu likuma 25.panta pirmas daļas 1.punkta izpratnē attiecībā uz iepirkuma komisijas locekli, ņemot vērā apstākli, ka tas ir bijušais darbinieks vienā no Pretendenta piedāvājumā norādītajiem uzņēmumiem un šī saistība ar juridisko personu izbeigusies pēdējo 24 mēnešu laikā. Piedāvājumu atvēršanas dienā (2019.gada 13.martā) iepirkuma komisijas loceklis informēja komisijas priekšsēdētāju un komisijas locekļus par iespējamu interešu konfliktu un nekavējoties atcēla sevi no turpmākās dalības iepirkuma komisijā.

Conflict of interest within the meaning of Clause 1), Section (1) of Article 25 of the Public Procurement Law of the Republic of Latvia has been identified regarding the Procurement Commission member, due to the circumstance of being a former employee of the one of the companies identified in the Tenderers proposal, considering that the relationship with this company has been discontinued within the last 24 months. On a day of opening of proposals (13 March 2019) Procurement Commission member informed Chairman and all members of the Procurement Commission about the risk of possible conflict of interests and immediately recalled himself from further participation in Procurement Commission.

Pielikumā: slēgta konkursa izvērtējuma kopsavilkums uz 1 (viens) lapas.

Enclosed: restricted competition evaluation summary on 1 (one) page.

Komisijas priekšsēdētājs / Commission chairman


M.Blauss

